

纪念马克思诞辰 200 周年,追忆陈望道翻译《共产党宣言》

让我们共同回味信仰之甘真理之甜

上海市杨浦区国福路 51 号,一栋三层小楼,今年格外引人注目。小楼已由中共上海市委宣传部和复旦大学完成修缮,并将对外开放——这里是《共产党宣言》首个中文全译本的翻译者陈望道的旧居,而今年正值马克思诞辰 200 周年。

1840 年,鸦片战争一声炮响,备受屈辱的中华民族被迫开始“睁眼看世界”。

1848 年,马克思 30 岁。他和恩格斯共同撰写发表《共产党宣言》,他们在宣言里呐喊:“无产者在这个革命中失去的只是锁链。他们获得的将是整个世界。”

这一声呐喊,穿越亚欧大陆到达当时的中国。第一代马克思主义研究者“透过纱窗看晓雾”,从纷乱的社会主义流派和社会主义意义中上下求索。一代又一代中国共产党人在奋进中、摸索中,甚至失败中艰难前行,在实践中不断将马克思主义中国化。

从站起来到富起来,从富起来到强起来。经过 170 多年的持续奋斗,中国人民比历史上任何时期都更接近中华民族伟大复兴的目标,比历史上任何时期都更有信心、有能力去实现这一目标。

不变的是共产党人的初心。马克思主义的真理光辉,也从来未黯淡。

马克思主义从来没有终结真理,而是开辟了通往真理的道路。

今天,在中共一大会议纪念馆里,设计者用现代技术方式“重现”了 1920 年早春里的一个故事。

——在浙江义乌分水塘村一间久未修葺的柴屋里,有一个年轻人正在奋笔疾书。他的母亲在屋外喊:“红糖不够,要不要我再给你添些?”儿子应声答道:“够甜,够甜的了!”谁知,当母亲进来收拾碗筷时,却发现儿子的嘴边满是墨汁,红糖却一点儿也没动。原来,儿子过于专注自己的工作,竟然是蘸着墨汁吃掉粽子的。

这个年轻人就是陈望道,他翻译的册子叫《共产党宣言》。

墨汁当然不是甜的,但在有信仰的共产党人心中,真理的味道比红糖更甜。正因为这种无以言喻的精神之甘、信仰之甜,无数的革命先辈,才情愿吃百般苦,甘心受千般难。

中国的共产党人从未忘记这份初心。如今,共产党人的理想信念在高举马克思主义旗帜的中国正一步步成为现实。

改革开放以来,中国已有 7 亿多人摆脱贫困,对全球减贫贡献率达 70% 以上。千万万的基层干部奔波在扶贫路上,就是为了“不让任何一个困难群众掉队”。这是马克思主义与当代中国实践的风云际会,也是社会主义中国让世界惊叹的中国奇迹。

《伟大也要有人懂》系列丛书里写道,“马克思当年曾经指出,西方资本主义是依靠海洋霸



▲ 1920 年春陈望道在浙江义乌山村首译《共产党宣言》中文全本的场景在上海中共一大会议纪念馆内还原(2016 年 6 月 22 日摄)。

权”和海洋贸易崛起的,只要中国等国家利用现代铁路技术、贸易和制度手段联合起来,并以此把欧亚大陆重新组织为一体”,那么,“最终将把海洋贸易和大陆贸易结合在一起”。

马克思的战略视野令人惊叹。如今,中国向世界发出“一带一路”倡议,国家主席习近平着眼于世界各国相互联系、全球命运休戚与共的发展大势,顺应和平、发展、合作、共赢的时代潮流,高瞻远瞩地提出构建人类命运共同体重要思想,为促进世界和平与发展、解决人类社会共同面临的问题贡献了中国智慧和中国特色。

十八大以来,以习近平同志为核心的党中央举旗定向、谋篇布局、攻坚克难、强基固本,治国理政方略迅速推进实施,系列新理念新思想新战略系统形成,中国特色社会主义进入新时代,开辟了马克思主义理论研究的新境界。

经过长期努力特别是改革开放 40 年来

不懈奋斗,中国特色社会主义进入了新时代。党的十九大描绘了决胜全面建成小康社会、夺取新时代中国特色社会主义伟大胜利的宏伟蓝图,进一步指明了党和国家事业的前进方向。

我们既要全面建成小康社会、实现第一个百年奋斗目标,又要乘势而上开启全面建设社会主义现代化国家新征程,向第二个百年奋斗目标进军。

实践已经并将继续证明,中国经济发展奇迹得益于改革开放。在新时代新起点上继续把全面深化改革推向前进,是中国经济迈向高质量发展的必由之路,也是实现中华民族伟大复兴的强大动力。

全面深化改革呈现出全面发力、多点突破、纵深推进的崭新局面,国家治理体系中具有“四梁八柱”性质的改革主体框架已经基本确立。

全面依法治国纳入“四个全面”战略布

局。五年多来,我们党运用法律手段领导和治理国家的能力显著增强,团结带领人民开启民主法治建设新征程。

全面从严治党坚定不移,持续推进,全党理想信念更加坚定,党性更加坚强,党自我净化、自我完善、自我革新、自我提高能力显著增强,党的执政基础和群众基础更加巩固。

旗帜决定方向,道路决定命运。历史和现实都告诉我们,只有社会主义才能救中国,只有中国特色社会主义才能发展中国,也只有走这条道路,才能够实现中华民族伟大复兴的中国梦。

在马克思诞辰 200 周年之际,后人站在修葺一新的国福路 51 号前展望未来。

——在中华民族比历史上任何时期都更有信心、有能力实现伟大复兴这个目标的历史时刻,让我们共同回味这份信仰之甘、真理之甜。

(记者高洁、许晓青)

新华社北京 5 月 3 日电

马克思是个“斜杠青年”

但他始终立志并服务于全人类的事业

新华社北京 5 月 3 日电(记者潘旭、高洁)“如果用今天的流行语来定义马克思,那他就是个‘斜杠青年’。”上海大学社会学系教授顾骏在接受新华社记者专访时说。

什么是“斜杠青年”?《纽约时报》专栏作家玛希·埃尔博尔写的《一人/多职业》一书中提出的“斜杠”概念在网上传开。这种不局限于专一职业,拥有多重身份的年轻人被称为“斜杠青年”,他们的个人介绍会用“/”来表示跨界实践、表达多思多研。

在新时代的中国,有着追求选择的年轻人越来越多。尤其是随着互联网产业的快速发展,有更多的人能够借助网络平台展现自己的兴趣和才华。在顾骏看来,尽管这一词汇是新兴词汇,但马克思其实就是典型的“斜杠青年”。

顾骏说,马克思拥有多重职业和多种实践,青年时期的马克思是思想学者/报纸主编/批判学者。他 1843 年辞去了《莱茵报》主编的工作后,看似处于自由职业状态,其实是把大量的时间花在了学习和研究之上。同时他也步入了婚姻的殿堂,在蜜月期间,马克思和妻子有了小宝宝,他也孕育出了思想上一个集大成的成果,那就是唯物史观,这为他之后成为思想家/哲学家/政治家/革命家奠定了基础。

在当今社会的不少年轻人眼里,“斜杠”也意味着自主选择职业观和以兴趣为出发点的社会实践。顾骏认为,这反映出两点,一是社会分工逐渐细化,兴起了一大批新兴职业;二是青年群体和整个社会正在走向更加宽广的自由。

在《德意志意识形态》一书中,马克思和恩

格斯指出,一方面,生产力的发展必然会产生新的生产工具,生产工艺和新的生产部门,即必然会引起分工的发展;另一方面,分工的发展又会进一步促进生产力的发展水平。一个民族的生产力发展的水平,最明显地表现在该民族分工的发展程度上。

顾骏说,中国改革开放 40 年,社会生产力迅速发展,社会分工也不断细化,比如大零售细化为电子商务、快递、电子支付等,新兴职业也为年轻人提供了新的职业选择。

马克思还曾畅想:在共产主义社会里,任何人都没有特殊的活动范围,而是都可以在任何部门内发展,社会调节着整个生产,因而使我有可能会随着自己的兴趣今天干这事,明天干那事,上午打猎,下午捕鱼,晚上从事畜牧,晚饭饭后从事批判,这样就不会使我老是一个猎人、渔夫、牧人或批判者。

顾骏说,虽然目前我们还到不了马克思所说的共产主义社会的愿景,但共产主义社会使人的个性解放,成为全面发展的人。如果从这个意义上讲,现在的年轻人相较以前在思想上解放了很多,在职业选择上也自由了很多。

学生时期的马克思曾写下《青年在选择职业时的考虑》,文章说:“我们应当认真考虑:所选择的职业是不是真正使我们受到鼓舞?”

“虽然是个斜杠青年,但马克思始终立志并服务于全人类的事业,从多元职业到一贯事业,这是对当年年轻人的一大启示。”顾骏说。

(参与采访:焦旭峰)

马克思珍贵原始手稿在南京展出

新华社南京 5 月 3 日电(记者蒋芳)3 日,《风云激荡 200 年——纪念马克思诞辰 200 周年历史文献展》在南京大学美术馆开展。本次展览以马克思的生平档案和历史文献为基础,其中我国收藏的唯一一份相对完整的马克思原始手稿首次与公众见面。

展览分“马克思主义哲学的诞生”“社会主义从空想到科学的发展”“剩余价值的发现”“马克思晚年的生活和探索”“马克思主义在传播

中发展”五个阶段,通过一批实物与档案文献立体化呈现了马克思主义形成发展至今风云激荡的 200 年历程。

其中,一份马克思原始手稿备受关注。据了解,该手稿为《布鲁塞尔笔记》中的第四本笔记本,原有 30 张纸 60 页,展出的有 27 张纸 54 页,其中 49 页写有字迹。手稿主体部分写作于历史唯物主义形成的 1845 年,为马克思对斯托奇、平托、柴尔德等经

济学家著作的摘录。手稿还包括 1861 年至 1863 年间马克思关于剩余价值的数学算式和家庭账目笔记。据此可推断,马克思在写作《资本论》过程中使用了这一笔记本。经辗转流传,目前该手稿由江苏弘阳集团董事长曾焕沙先生收藏。该手稿的纸张和笔迹经德国柏林一勃兰登堡科学院和荷兰阿姆斯特丹国际社会经济史研究所专家鉴定,为目前中国收藏的唯一一份相对完整的马克思

原始手稿。

此外,展品还包括由中国美术馆馆长吴为山所作的《马克思》雕塑、江苏书法家孙晓云、王卫军、谢少承、张守跃、黄继革联合创作《共产党宣言》书法长卷,马克思在伦敦创作《资本论》的书房和座椅的复原场景等。本次展览系江苏省纪念马克思诞辰 200 周年系列活动之一,由江苏省委宣传部主办,展览将持续至 6 月 3 日。

(上接 1 版)这一去,远离故土和亲人,他们像红柳一般扎根边疆。

2014 年春,亲历西部大发展的李桂芝和几位校友商量,把十几年在西部所见所闻写成一封信汇报给习近平总书记。让他们惊喜的是,当年五四青年节前夕,收到了总书记的回信。

习近平在信中 say:“我在西部地区生活过,深知那里的孩子渴求知识,那里的发展需要人才。”“同人民一道拼搏、同祖国一道前进,服务人民、奉献祖国,是当代中国青年的正确方向。”

李桂芝记得,当读到信中“好几女志在四方,有志者奋斗无悔”这一句时,眼泪止不住地流下来,“总书记真正懂得我们的所思所想。”

殷殷叮嘱,刻骨铭心。李桂芝说,在这里我们有强烈的被需要感,为了日后的孩子,会坚持下去。

只有荒凉的沙漠,没有荒凉的人生。千千万万青年同祖国一起成长,到祖国最需要的地方去,是热血沸腾的激情,更是激情归于平淡后的责任和坚守。

与李桂芝一同援疆从教的辛忠起说:“我们选择了平凡,但没有平庸。每一个走出沙漠的孩子,都是明天的希望。”

尺素之间,言简意深。文字的力量,影响了一批又一批青年。

“总书记给青奥会志愿者的回信中说,无论是在台前还是幕后,无论是迎来送往还是默默值守,都可以在这场青春盛会中展现自己的风采。”曾经的南京青奥会志愿者张璐说,受到这份启迪,她在 2015 年本科毕业时,选择了加入研究生支教团,来到四川省乐山市峨边彝族自治县六丰村小学,成为 37 名四年级孩子的数学老师。

那里是彝村深处,山峦重叠、沟壑纵横,鲜有人关注。

“总书记在回信中嘱托我们要弘扬奥林匹克精神和志愿服务精神,热情参与、真情奉献。”张璐说,她选择把“热情”“奉献”带到了大山里。

张璐成了孩子们喜爱的“小路老师”,她带着自己的乌克兰丽,有空会给孩子们弹唱《小星星》。

第一次家访跟着孩子们走了两个小时山路,张璐见到了真正的“家徒四壁”,“没件像样的家具,孩子父亲去邻居家借凳子给我坐”。

她开始发动各方社会资源:为孩子们募集冬衣,一场“暖冬行动”募集了 300 套羽绒服、100 顶帽子、50 件羽绒背心等保暖衣物;为了圆孩子们“拥有一本课外书”的愿望,她联系南京理工大学为小学设立了“二月兰”图书角,给每个班级配上新书架,1000 本书籍为孩子们打开通向山外的大门。

支教一年后回校读书,张璐还会常常翻看手机里与孩子们在一起的照片。她说:“我现在更加深刻理解总书记的话,无论是在聚光灯下还是在不被注意到的地方,能够做一些贡献,自己都是闪光的。”

“中华民族伟大复兴终将在广大青年的接力奋斗中变为现实”

——青春最大的荣光,莫过于能让个人价值的实现与新时代主题同心同向。以青春之名,扛起时代重任,有什么样的青年,就将成就一个怎样的青春中国。

习近平总书记指出,青年一代有理想、有担当,国家就有前途,民族就有希望,实现我们的发展目标就有源源不断的强大力量。

专项攻关实验室里的科研达人,毅然回国创业的海归人才,大街小巷奔波的快递小哥,电光火间挥汗如雨的技术能手……不同领域中昂首奋斗的青春身影,正是推动社会进步的力量之源。

奋斗,是青春应有的姿态。

以青春之名,米吉格铭记着草原深处的绿色发展梦。五月的呼伦贝尔大草原,生机勃勃。内蒙古自治区新巴尔虎右旗科尔伦苏木芒来嘎查党支部书记米吉格熟练地打开羊圈,跨上摩托车把羊群赶了出去。

他记得,2013 年 5 月 4 日习近平总书记在北京同各界优秀青年代表座谈时,关切地向他询问,草场是否能实现轮牧,并可嘱托他既要保护好大草原,又要带领牧民们致富,“这是很光荣的职责”。

从北京回来后,米吉格更忙了。他几乎拒绝了所有报告会的邀请,却积极参加创业技能培训,说服嘎查青年一起创业组建家庭牧场。从整合草场到成立养羊专业合作社,米吉格带领大家提高了生产效率,提升了羔羊质量,既提高了收入,还通过轮牧缓解了草原生态压力。

以青春之名,罗凌飞专注于破解人体器官快速再生修复的难题。

西南大学生命科学学院教授罗凌飞的实验室,像极了奇妙水族馆。4800 个鱼缸里,10 万条手指大小的斑马鱼游来游去——这种热带鱼类,正是罗凌飞研究消化器官和脑血管发育再生的主要模式动物。

2006 年,罗凌飞从德国马普生物物理化学研究所回到西南大学。每天,他和一支平均年龄不到 30 岁的研究团队 12 个小时以上时间都待在实验室。

“斑马鱼与人体基因相似度高达 87%,它的器官再生时间很短,肝脏再生只需要两三天,我的研究方向就是争取通过它来破解人体器官快速再生修复的难题。”罗凌飞说。

两年前,罗凌飞作为留学归国青年代表,在安徽合肥参加了习近平总书记同知识分子、劳动模范、青年代表的座谈。“当时总书记对我们说,广大知识分子要增强创新意识,敢于走前人没有走过的路,敢于抢占国内国际创新制高点。”

罗凌飞颇为振奋地说,这不仅是对我一个人的鞭策与激励,当前我们做科研就是要既甘于“十年磨一剑”开展战略性创新攻关,又要对接现实需求,及时开展应急性创新攻关,为国家和个人贡献所学。

以青春之名,裴先峰在飞舞的焊花中实现了“大工匠”梦。

曾经,贫困阻断了“90 后”电焊技师裴先峰通往大学校园的路,却为他敞开了一扇技能成才的大门。技校毕业后,他进入中石油第一建设有限公司素有金牌之称的 313 管焊队。

一双手,铁锤砸肿了又消下去,血肉磨破了再长好,鹅毛大雪中为了克服恐高心理,他背着焊接工具爬上爬下练习……2011 年 11 月,第 41 届世界技能大赛上,裴先峰凭借精湛技艺夺得焊管项目银牌。

2013 年五四青年节同习近平总书记座谈的场景,在裴先峰的脑海里时时浮现。“那天我第一个向总书记汇报。他勉励我们,中华民族伟大复兴终将在广大青年的接力奋斗中变为现实。”

“只有练就国家建设需要的过硬本领,才能为中华民族伟大复兴尽一点微薄力量,才能成就自己的美好人生。”裴先峰说。

新华社北京 5 月 3 日电